

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì sì bǎi qī shí liù
大般若波羅蜜多經卷第四百七十六

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法師玄奘奉 詔譯

dì èr fēn dào shì pǐn dì bā shí
第二分道士品第八十

ěr shí jù shòu shàn xiàn zuò shì niàn yán hé wèi pú sà mó hē sà dào zhū pú sà mó hē sà
爾時具壽善現作是念言.何謂菩薩摩訶薩道諸菩薩摩訶薩.
ān zhù cǐ dào néng bèi zhòng zhòng shèng gōng dé kǎi rú shí ráo yì yī qiè yǒu qíng shì zūn
安住此道.能被種種勝功德鎧.如實饒益一切有情.世尊
zhī bǐ xīn zhī suǒ niàn biàn gào zhī yán shàn xiàn dāng zhī bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō
知彼心之所念.便告之言.善現.當知布施波羅蜜多.乃至般
rě bō luó mì duō shì zhū pú sà mó hē sà dào sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī shì zhū
若波羅蜜多.是諸菩薩摩訶薩道.四念住乃至八聖道支.是諸
pú sà mó hē sà dào nèi kōng nǎi zhì wú xíng zì xìng kōng shì zhū pú sà mó hē sà dào zhēn
菩薩摩訶薩道.內空乃至無性自性空.是諸菩薩摩訶薩道.真
rú nǎi zhì bù sī yì jiè shì zhū pú sà mó hē sà dào kǔ jí miè dào shèng dì shì zhū
如乃至不思議界.是諸菩薩摩訶薩道.苦集滅道聖諦.是諸

Page 3053

pú sà mó hē sà dào sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng shì zhū pú sà mó hē sà dào bā
菩薩摩訶薩道.四靜慮四無量四無色定.是諸菩薩摩訶薩道.八
jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ shì zhū pú sà mó hē sà dào kōng wú xiāng wú yuǎn jiě tuō mén shì
解脫乃至十遍處.是諸菩薩摩訶薩道.空無相無願解脫門.是
zhū pú sà mó hē sà dào jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì shì zhū pú sà mó hē sà dào yī qiè
諸菩薩摩訶薩道.極喜地乃至法雲地.是諸菩薩摩訶薩道.一切
tuó luó ní mén sān mó dì mén shì zhū pú sà mó hē sà dào wǔ yǎn liù shén tōng shì zhū pú
陀羅尼門三摩地門.是諸菩薩摩訶薩道.五眼六神通.是諸菩
sà mó hē sà dào rú lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ shì zhū pú sà mó hē sà dào
薩摩訶薩道.如來十力乃至十八不共法.是諸菩薩摩訶薩道.
wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng shì zhū pú sà mó hē sà dào yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè
無忘失法恆住捨性.是諸菩薩摩訶薩道.一切智道相智一切
xiàng zhì shì zhū pú sà mó hē sà dào zhū yú wú liáng wú biān fó fǎ shì zhū pú sà mó hē
相智.是諸菩薩摩訶薩道.諸餘無量無邊佛法.是諸菩薩摩訶
sà dào fù cì shàn xiàn zǒng yī qiè fǎ jiē shì pú sà mó hē sà dào shàn xiàn yú rǔ yì
薩道.復次善現.總一切法.皆是菩薩摩訶薩道.善現.於汝意
yún hé pō yǒu fǎ zhū
云何.頗有法.諸

Page 3054

pú sà mó hē sà suǒ bú yìng xué zhū pú sà mó hē sà bú xué cǐ fǎ néng dé wú shàng
菩薩摩訶薩所不應學。諸菩薩摩訶薩。不學此法。能得無上
zhèng děng pú tí bú shàn xiàn duì yuē bú yě shì zūn fó gào shàn xiàn rú shì rú shì dìng
正等菩提不。善現對曰。不也世尊。佛告善現。如是如是。定
wú yǒu fǎ zhū pú sà mó hē sà suǒ bú yìng xué zhū pú sà mó hē sà bú xué cǐ fǎ bì bù
無有法。諸菩薩摩訶薩所不應學。諸菩薩摩訶薩不學此法。必不
néng dé suǒ qiú wú shàng zhèng děng pú tí suǒ yǐ zhě hé ruò pú sà mó hē sà bú xué yī
能得所求無上正等菩提。所以者何。若菩薩摩訶薩。不學一
qiè fǎ dìng bù néng dé yī qiè zhì zhì jù shòu shàn xiàn fù bái fó yán ruò yī qiè fǎ jiē zì
切法。定不能得一切智智。具壽善現復白佛言。若一切法。皆自
xìng kōng yún hé pú sà mó hē sà yú hé chǔ xué ruò yǒu suǒ xué jiāng wú shì zūn yú wú xì
性空。云何菩薩摩訶薩。於何處學。若有所學。將無世尊於無戲
lùn ér zuò xì lùn wèi yǒu zhū fǎ shì cǐ shì bǐ yóu shì wèi shì cǐ shì shì jiān cǐ shì chū
論而作戲論。謂有諸法。是此是彼。由是為是。此是世間。此是出
shì jiān cǐ shì yǒu lòu cǐ shì wú lòu cǐ shì yǒu wèi cǐ shì wú wèi cǐ shì yì shēng fǎ cǐ
世間。此是有漏。此是無漏。此是有為。此是無為。此是異生法。此
shì yù liú fǎ cǐ shì yī lái fǎ cǐ shì
是預流法。此是一來法。此是

Page 3055

bú huán fǎ cǐ shì ā luó hàn fǎ cǐ shì dú jué fǎ cǐ shì pú sà fǎ cǐ shì rú lái fǎ
不還法。此是阿羅漢法。此是獨覺法。此是菩薩法。此是如來法。
fó gào shàn xiàn rú shì rú shì rú rǔ suǒ shuō zhū suǒ yǒu fǎ jiē zì xìng kōng ruò yī qiè
佛告善現。如是如是。如汝所說。諸所有法皆自性空。若一切
fǎ fēi zì xìng kōng zé yìng pú sà mó hē sà bú zhèng wú shàng zhèng děng pú tí yī yī
法非自性空。則應菩薩摩訶薩。不證無上正等菩提。以一
qiè fǎ jiē zì xìng kōng shì gù pú sà mó hē sà néng zhèng wú shàng zhèng děng pú tí shàn
切法皆自性空。是故菩薩摩訶薩。能證無上正等菩提。善
xiàn rú rǔ suǒ yán ruò yī qiè fǎ jiē zì xìng kōng yún hé pú sà mó hē sà yú hé chǔ xué
現。如汝所言。若一切法皆自性空。云何菩薩摩訶薩。於何處學。
ruò yǒu suǒ xué jiāng wú shì zūn yú wú xì lùn ér zuò xì lùn wèi yǒu zhū fǎ shì cǐ shì bǐ
若有所學。將無世尊於無戲論而作戲論。謂有諸法是此是彼。
yóu shì wèi shì guǎng shuō nǎi zhì shì rú lái fǎ zhě shàn xiàn ruò zhū yǒu qíng zhī yī qiè fǎ
由是為是。廣說乃至是如來法者。善現。若諸有情。知一切法
jiē zì xìng kōng zé zhū pú sà mó hē sà bú yìng xué yī qiè fǎ zhèng dé yī qiè zhì zhì wèi
皆自性空。則諸菩薩摩訶薩。不應學一切法。證得一切智智。為
zhū yǒu qíng jiàn lì xuān shuō yǐ zhū yǒu qíng bù zhī zhū
諸有情建立宣說。以諸有情。不知諸

Page 3056

fǎ jiē zì xìng kōng gù zhū pú sà mó hē sà dìng yìng xué yī qiè fǎ zhèng dé yī qiè zhì zhì
法皆自性空.故諸菩薩摩訶薩.定應學一切法.證得一切智智.
wèi zhū yǒu qíng jiàn lì xuān shuō shàn xiàn dāng zhī zhū pú sà mó hē sà yū pú sà dào chū
爲諸有情建立宣說.善現.當知諸菩薩摩訶薩.於菩薩道初
xiū xué shí yìng shěn guān chá zhū fǎ zì xìng dōu bù kě dé wéi yǒu zhí zhuó hé hé suǒ zuò
修學時.應審觀察諸法自性.都不可得.唯有執著和合所作.
wǒ dāng shěn chá zhū fǎ zì xìng jiē bì jìng kōng bú yìng yū zhōng yǒu suǒ zhí zhuó wèi bú yìng
我當審察諸法自性皆畢竟空.不應於中有所執著.謂不應
zhí zhuó sè shòu xiǎng xíng shí bú yìng zhí zhuó yǎn chǔ nǎi zhì yì chǔ bú yìng zhí zhuó sè chǔ
執著色受想行識.不應執著眼處乃至意處.不應執著色處
nǎi zhì fǎ chǔ bú yìng zhí zhuó yǎn jiè nǎi zhì yì jiè bú yìng zhí zhuó sè jiè nǎi zhì fǎ jiè
乃至法處.不應執著眼界乃至意識界.不應執著色界乃至法界.
bú yìng zhí zhuó yǎn shí jiè nǎi zhì yì shí jiè bú yìng zhí zhuó yǎn chù nǎi zhì yì chù bú yìng
不應執著眼識界乃至意識界.不應執著眼觸乃至意觸.不應
zhí zhuó yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu bú yìng
執著眼觸爲緣所生諸受.乃至意觸爲緣所生諸受.不應
zhí zhuó dì jiè nǎi zhì shí jiè bú yìng zhí zhuó yīn yuán
執著地界乃至識界.不應執著因緣

Page 3057

nǎi zhì zēng shàng yuán bú yìng zhí zhuó cóng yuán suǒ shēng zhū fǎ bú yìng zhí zhuó wú míng
乃至增上緣.不應執著從緣所生諸法.不應執著無明
nǎi zhì lǎo sǐ bú yìng zhí zhuó bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó mì duō bú yìng zhí
乃至老死.不應執著布施波羅蜜多.乃至般若波羅蜜多.不應執
zhuó nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng bú yìng zhí zhuó zhēn rú nǎi zhì bù sī yì jiè bú
著內空乃至無性自性空.不應執著眞如乃至不思議界.不
yìng zhí zhuó kǔ jí miè dào shèng dì bú yìng zhí zhuó sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī bú
應執著苦集滅道聖諦.不應執著四念住乃至八聖道支.不
yìng zhí zhuó sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng bú yìng zhí zhuó bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn
應執著四靜慮四無量四無色定.不應執著八解脫乃至十遍
chǔ bú yìng zhí zhuó kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén bú yìng zhí zhuó jìng guān dì nǎi zhì rú
處.不應執著空無相無願解脫門.不應執著淨觀地乃至如
lái dì bú yìng zhí zhuó jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì bú yìng zhí zhuó yī qiè tuó luó ní mén
來地.不應執著極喜地乃至法雲地.不應執著一切陀羅尼門
sān mó dì mén bú yìng zhí zhuó wǔ yǎn liù shén tōng bú yìng zhí zhuó rú lái shí lì nǎi zhì shí
三摩地門.不應執著五眼六神通.不應執著如來十力乃至十
bā fó bú gòng fǎ bú yìng zhí zhuó sān shí èr dà
八佛不共法.不應執著三十二大

Page 3058

shì xiàng bā shí suí hǎo bú yīng zhí zhuó wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng bú yīng zhí zhuó yī
士相八十隨好.不應執著無忘失法恆住捨性.不應執著一
qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bú yīng zhí zhuó yù liú guǒ nǎi zhì dú jué pú tí bú yīng
切智.道相智一切相智.不應執著預流果乃至獨覺菩提.不應
zhí zhuó yī qiè pú sà mó hē sà xíng bú yīng zhí zhuó zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí suǒ
執著一切菩薩摩訶薩行.不應執著諸佛無上正等菩提.所
yǐ zhě hé yǐ yī qiè fǎ jiē zì xìng kōng kōng xìng bú yīng zhí zhuó kōng xìng kōng zhōng kōng
以者何.以一切法皆自性空.空性不應執著空性.空中空
xìng shàng bù kě dé kuàng yǒu kòng xìng néng zhí zhuó kōng shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà
性尚不可得.況有空性能執著空.善現.諸菩薩摩訶薩.
rú shì guān chá yī qiè fǎ shí yú zhū fǎ xìng suī wú zhí zhuó ér yú zhū fǎ xué wú yàn juàn
如是觀察一切法時.於諸法性雖無執著.而於諸法學無厭倦.
shì pú sà mó hē sà zhù cǐ xué zhōng guān zhū yǒu qíng xīn xíng chà bié wèi shěn guān chá shì
是菩薩摩訶薩.住此學中.觀諸有情心行差別.謂審觀察是
zhū yǒu qíng xīn xíng hé chǔ jì guān chá yǐ rú shí liǎo zhī bǐ xīn dàn xíng xū wàng suǒ zhí
諸有情.心行何處.既觀察已.如實了知彼心.但行虛妄所執.
ěr shí pú sà biàn zuò shì niàn bǐ xīn jì xíng xū wàng suǒ zhí wǒ
爾時菩薩便作是念.彼心既行虛妄所執.我

Page 3059

lìng jiě tuō bì bú wéi nán shì pú sà mó hē sà zuò shì niàn yǐ ān zhù bō rě bō luó mì duō
令解脫.必不為難.是菩薩摩訶薩.作是念已.安住般若波羅蜜多.
fāng biàn shàn qiǎo jiào jiè jiào shòu zhū yǒu qíng yán rǔ děng jīn zhě jiē yīng yuǎn lí xū wàng
方便善巧.教誡教授諸有情言.汝等今者.皆應遠離虛妄
suǒ zhí qù rù zhèng fǎ xiū zhū shàn xíng fù zuò shì yán rǔ děng jīn zhě yīng xíng bù shī
所執.趣入正法.修諸善行.復作是言.汝等今者.應行布施.
dāng dé zì jù wú suǒ fá shǎo rán wù shì cǐ ér shēng jiāo yì suǒ yǐ zhě hé cǐ zhōng dū
當得資具無所乏少.然勿恃此而生憍逸.所以者何.此中都
wú jiān shí shì gù rǔ děng jīn zhě yīng xíng jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě dāng dé
無堅實事故.汝等今者.應行淨戒安忍精進靜慮般若.當得
zhòng zhòng gōng dé jù zú rán wù shì cǐ ér shēng jiāo yì suǒ yǐ zhě hé cǐ zhōng dū wú
種種功德具足.然勿恃此而生憍逸.所以者何.此中都無
jiān shí shì gù rǔ děng jīn zhě yīng xíng nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng yīng xíng zhēn rú
堅實事故.汝等今者.應行內空乃至無性自性空.應行真如
nǎi zhì bù sī yì jiè yīng xíng kǔ jí miè dào shèng dì yīng xíng sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng
乃至不思議界.應行苦集滅道聖諦.應行四念住乃至八聖
dào zhī yīng xíng sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng yīng xíng bā
道支.應行四靜慮四無量四無色定.應行八

Page 3060

jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ yīng xíng kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén yīng xíng jìng guān dì nǎi
解脫乃至十遍處.應行空無相無願解脫門.應行淨觀地乃
zhì rú lái dì yīng xíng jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì yīng xíng yī qiè tuó luó ní mén sān mó dì
至如來地.應行極喜地乃至法雲地.應行一切陀羅尼門三摩地
mén yīng xíng wǔ yǎn liù shén tōng yīng xíng rú lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ yīng
門.應行五眼六神通.應行如來十力乃至十八佛不共法.應
xíng wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng yīng xíng yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì yīng
行無忘失法.恆住捨性.應行一切智道相智一切相智.應
xíng yù liú guǒ nǎi zhì dú jué pú tí yīng xíng yī qiè pú sà mó hē sà xíng yīng xíng zhū fó
行預流果乃至獨覺菩提.應行一切菩薩摩訶薩行.應行諸佛
wú shàng zhèng děng pú tí yīng xíng zhū yú wú liáng fó fǎ rán wù shì cǐ ér shēng jiāo yì
無上正等菩提.應行諸餘無量佛法.然勿恃此而生僥逸.
suǒ yǐ zhě hé cǐ zhōng dū wú jiān shí shì gù shàn xiàn shì pú sà mó hē sà ān zhù bō rě
所以者何.此中都無堅實事故.善現.是菩薩摩訶薩.安住般若
bō luó mì duō fāng biàn shàn qiǎo jiào jiè jiào shòu zhū yǒu qíng shí xíng pú sà dào wú suǒ zhí
波羅蜜多.方便善巧.教誡教授諸有情時.行菩薩道.無所執
zhuó suǒ yǐ zhě hé yī qiè fǎ xìng bú yīng zhí zhuó ruò
著.所以者何.一切法性不應執著.若

Page 3061

néng zhí zhuó ruò suǒ zhí zhuó zhí shí zhí chǔ jiē wú zì xìng yǐ yī qiè fǎ zì xìng kōng gù
能執著.若所執著.執時執處.皆無自性.以一切法自性空故.
rú shì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà rú shì xiū xíng pú sà dào shí yú yī qiè fǎ dōu wú
如是善現.諸菩薩摩訶薩.如是修行菩薩道時.於一切法都無
suǒ zhù yǐ wú suǒ zhù ér wéi fāng biàn suī xíng bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó
所住.以無所住而為方便.雖行布施波羅蜜多.乃至般若波羅
mì duō ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng ér yú
蜜多.而於其中都無所住.雖行內空乃至無性自性空.而於
qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng zhēn rú nǎi zhì bù sī yì jiè ér yú qí zhōng dōu wú suǒ
其中都無所住.雖行真如乃至不思議界.而於其中都無所
zhù suī xíng kǔ jí miè dào shèng dì ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng sì niàn zhù nǎi
住.雖行苦集滅道聖諦.而於其中都無所住.雖行四念住乃
zhì bā shèng dào zhī ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè
至八聖道支.而於其中都無所住.雖行四靜慮四無量四無色
dìng ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ ér yú qí zhōng
定.而於其中都無所住.雖行八解脫乃至十遍處.而於其中
dōu wú suǒ zhù suī xíng kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō
都無所住.雖行空無相無願解脫

Page 3062

mén ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng jìng guān dì nǎi zhì rú lái dì ér yú qí zhōng
門.而於其中都無所住.雖行淨觀地乃至如來地.而於其中
dōu wú suǒ zhù suī xíng jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng
都無所住.雖行極喜地乃至法雲地.而於其中都無所住.雖行
yī qiè tuó luó ní mén sān mó dì mén ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng wǔ yǎn liù shén
一切陀羅尼門三摩地門.而於其中都無所住.雖行五眼六神
tōng ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng rú lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ ér
通.而於其中都無所住.雖行如來十力乃至十八佛不共法.而
yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng ér yú qí zhōng dōu wú
於其中都無所住.雖行無忘失法恆住捨性.而於其中都無
suǒ zhù suī xíng yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī
所住.雖行一切智道相智一切相智.而於其中都無所住.雖
xíng yù liú guǒ nǎi zhì dú jué pú tí ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng yī qiè pú sà
行預流果乃至獨覺菩提.而於其中都無所住.雖行一切菩薩
mó hē sà xíng ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí
摩訶薩行.而於其中都無所住.雖行諸佛無上正等菩提.
ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suī xíng zhū yú wú
而於其中都無所住.雖行諸餘無

Page 3063

liáng fó fǎ ér yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù suǒ yǐ zhě hé rú shì zì xìng xíng zhě xíng xiàng
量佛法.而於其中都無所住.所以者何.如是自性.行者行相.
yī qiè jiē kōng gù yú qí zhōng dōu wú suǒ zhù shàn xiàn dāng zhī zhū pú sà mó hē sà suī
一切皆空.故於其中都無所住.善現.當知諸菩薩摩訶薩.雖
néng dé yù liú guǒ nǎi zhì dú jué pú tí ér yú qí zhōng bù yù zhèng zhù suǒ yǐ zhě hé
能得預流果乃至獨覺菩提.而於其中不欲證住.所以者何.
yǒu èr yuán gù hé děng wèi èr yī zhě bǐ guǒ dōu wú zì xìng néng zhù suǒ zhù jù bù kě
有二緣故.何等爲二.一者.彼果都無自性.能住所住.俱不可
dé èr zhě yú bǐ bù shēng xǐ zú shì gù yú zhōng bù yù zhèng zhù wèi zhū pú sà cháng
得.二者.於彼不生喜足.是故於中不欲證住.謂諸菩薩常
zuò shì niàn wǒ dìng yìng dé yù liú guǒ nǎi zhì dú jué pú tí bú yìng bù dé rán yú qí zhōng
作是念.我定應得預流果.乃至獨覺菩提.不應不得.然於其中
bú yìng zhèng zhù suǒ yǐ zhě hé wǒ cóng chū fā wú shàng zhèng děng pú tí xīn lái yú yī
不應證住.所以者何.我從初發無上正等菩提心來.於一
qiè shí gèng wú yú xiǎng wéi qiú wú shàng zhèng děng pú tí rán wǒ dìng dāng zhèng dé wú
切時.更無餘想.唯求無上正等菩提.然我定當證得無
shàng zhèng děng pú tí qǐ yú zhōng jiān yìng zhù yú guǒ shàn xiàn shì pú sà mó
上正等菩提.豈於中間應住餘果.善現.是菩薩摩

Page 3064

hē sà cóng chū fā xīn nǎi zhì qù rù pú sà suǒ dé zhèng xìng lí shēng céng wú yì xiǎng dàn
訶薩從初發心.乃至趣入菩薩所得正性離生曾無異想.但
qiú wú shàng zhèng děng pú tí shàn xiàn shì pú sà mó hē sà cóng dé chū dì zhǎn zhuǎn nǎi
求無上正等菩提.善現.是菩薩摩訶薩.從得初地.展轉乃
zhì dé dì shí dì céng wú yì xiǎng dàn qiú wú shàng zhèng děng pú tí shàn xiàn shì pú sà
至得第十地.曾無異想.但求無上正等菩提.善現.是菩薩
mó hē sà zhuān qiú wú shàng zhèng děng pú tí yū yī qiè shí xīn wú sǎn luàn zhū yǒu fā
摩訶薩.專求無上正等菩提.於一切時.心無散亂.諸有發
qǐ shēn yǔ yì yè wú bú jiē yǔ pú tí xīn jù shàn xiàn shì pú sà mó hē sà zhù pú tí
起身語意業.無不皆與菩提心俱.善現.是菩薩摩訶薩.住菩提
xīn qǐ pú tí dào bú wèi yú shì rǎo luàn qí xīn jù shòu shàn xiàn bái yán shì zūn ruò yī qiè
心.起菩提道.不為餘事擾亂其心.具壽善現白言.世尊.若一切
fǎ bì jìng bù shēng yún hé pú sà mó hē sà qǐ pú tí dào fó gào shàn xiàn rú shì rú shì
法畢竟不生.云何菩薩摩訶薩.起菩提道.佛告善現.如是如是.
rú rǔ suǒ shuō yī qiè fǎ jiē bù shēng cǐ fù yún hé zhū wú suǒ zuò wú suǒ qù zhě zhī yī
如汝所說.一切法皆不生.此復云何諸無所作.無所趣者.知一
qiè fǎ jiē bù shēng gù jù shòu shàn xiàn fù bái fó yán qǐ
切法皆不生故.具壽善現復白佛言.豈

Page 3065

bú zhū fó ruò chū shì jiān bù chū shì jiān zhū fǎ fǎ jiè fǎ ěr cháng zhù fó gào shàn xiàn
不諸佛若出世間.不出世間.諸法法界.法爾常住.佛告善現.
rú shì rú shì rán zhū yǒu qíng bù néng jiě liǎo zhū fǎ fǎ jiè fǎ ěr cháng zhù liú zhuǎn shēng
如是如是.然諸有情.不能解了諸法法界法爾常住.流轉生
sǐ shòu zhū kǔ nǎo zhū pú sà mó hē sà wèi ráo yì bǐ qǐ pú tí dào yóu pú tí dào lìng
死.受諸苦惱.諸菩薩摩訶薩.為饒益彼.起菩提道.由菩提道.令
zhū yǒu qíng bì jìng jiě tuō shēng sǐ zhòng kǔ zhèng dé cháng lè qīng liáng niè pán jù shòu
諸有情.畢竟解脫生死眾苦.證得常樂清涼涅槃.具壽
shàn xiàn fù bái fó yán zhū pú sà mó hē sà wèi yòng shēng dào dé pú tí yē fó yán bú yě
善現復白佛言.諸菩薩摩訶薩.為用生道得菩提耶.佛言不也.
shì zūn wèi yòng bù shēng dào dé pú tí yē fó yán bú yě shì zūn wèi yòng shēng bù shēng
世尊.為用不生道得菩提耶.佛言不也.世尊.為用生不生
dào dé pú tí yē fó yán bú yě shì zūn wèi yòng fēi shēng fēi bù shēng dào dé pú tí yē
道得菩提耶.佛言不也.世尊.為用非生非不生道得菩提耶.
fó yán bú yě jù shòu shàn xiàn fù bái fó yán ruò ěr pú tí yóu hé ér dé fó gào shàn
佛言不也.具壽善現.復白佛言.若爾菩提由何而得.佛告善
xiàn pú tí bù yóu dào fēi dào dé suǒ yǐ zhě hé pú tí jí dào
現菩提不由道非道得.所以者何.菩提即道.

Page 3066

dào jí pú tí shì gù bù yóu dào fēi dào dé jù shòu shàn xiàn fù bái fó yán ruò pú tí jí
道卽菩提.是故不由道非道得.具壽善現.復白佛言.若菩提卽
shì dào dào jí shì pú tí zhě qǐ bú pú sà mó hē sà yǐ dé pú tí dào yìng yǐ dé pú tí
是道.道卽是菩提者.豈不菩薩摩訶薩已得菩提道.應已得菩提.
ruò ěr rú lái yìng zhèng děng jué hé yuán fù wèi zhū pú sà shuō rú lái shí lì sì wú suǒ
若爾.如來應正等覺.何緣復爲諸菩薩說如來十力.四無所
wèi sì wú ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bú gòng fǎ sān shí èr xiàng bā
畏.四無礙解.大慈大悲.大喜大捨.十八佛不共法.三十二相.八
shí suí hǎo jí yú wú liáng wú biān fó fǎ lìng qí xiū zhèng fó gào shàn xiàn yú yì yún hé
十隨好.及餘無量無邊佛法.令其修證.佛告善現.於意云何.
rǔ qǐ wèi fó dé pú tí yē shàn xiàn duì yuē bú yě shì zūn suǒ yǐ zhě hé fó jí shì pú
汝豈謂佛得菩提耶.善現對曰.不也世尊.所以者何.佛卽是菩
tí pú tí jí shì fó gù bú yìng wèi fó dé pú tí fó gào shàn xiàn rú shì rú shì rán rǔ
提.菩提卽是佛.故不應謂佛得菩提.佛告善現.如是如是.然汝
suǒ wèn qǐ bú pú sà mó hē sà yǐ dé pú tí dào yìng yǐ dé pú tí zhě shàn xiàn zhū pú
所問.豈不菩薩摩訶薩已得菩提道.應已得菩提者.善現.諸菩
sà mó hē sà xiū pú tí dào wèi
薩摩訶薩.修菩提道未

Page 3067

dé yuán mǎn yún hé kě shuō yǐ dé pú tí shàn xiàn dāng zhī zhū pú sà mó hē sà ruò yǐ
得圓滿.云何可說已得菩提.善現當知.諸菩薩摩訶薩.若已
yuán mǎn bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó mì duō ruò yǐ yuán mǎn nèi kōng nǎi zhì
圓滿布施波羅蜜多.乃至般若波羅蜜多.若已圓滿內空乃至
wú xìng zì xìng kōng ruò yǐ yuán mǎn zhēn rú nǎi zhì bù sī yì jiè ruò yǐ yuán mǎn kǔ jí
無性自性空.若已圓滿眞如乃至不思議界.若已圓滿苦集
miè dào shèng dì ruò yǐ yuán mǎn sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī ruò yǐ yuán mǎn sì jìng
滅道聖諦.若已圓滿四念住乃至八聖道支.若已圓滿四靜
lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng ruò yǐ yuán mǎn bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ ruò yǐ yuán mǎn
慮四無量四無色定.若已圓滿八解脫乃至十遍處.若已圓滿
kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén ruò yǐ yuán mǎn jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì ruò yǐ yuán
空無相無願解脫門.若已圓滿極喜地乃至法雲地.若已圓
mǎn yī qiè tuó luó ní mén sān mó dì mén ruò yǐ yuán mǎn wǔ yǎn liù shén tōng ruò yǐ yuán
滿一切陀羅尼門三摩地門.若已圓滿五眼六神通.若已圓
mǎn rú lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ ruò yǐ yuán mǎn sān shí èr dà shì xiàng bā
滿如來十力乃至十八佛不共法.若已圓滿三十二大士相八
shí suí hǎo ruò yǐ yuán mǎn wú wàng shī fǎ héng zhù
十隨好.若已圓滿無忘失法恆住

Page 3068

shě xìng ruò yǐ yuán mǎn yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì ruò yǐ yuán mǎn zhū yú wú
捨性.若已圓滿一切智道相智一切相智.若已圓滿諸餘無
liáng wú biān fó fǎ cóng cǐ wú jiān yǐ yī chà nà jīn gāng yù dìng xiàng yìng miào huì yǒng
量無邊佛法.從此無間.以一剎那金剛喻定相應妙慧.永
duàn yī qiè èr zhàng cū zhòng xí qì xiàng xù zhèng dé wú shàng zhèng děng pú tí nǎi míng
斷一切二障麤重習氣相續.證得無上正等菩提.乃名
rú lái yīng zhèng děng jué yú yī qiè fǎ dé dà zì zài jìn wèi lái jì ráo yì yǒu qíng ěr shí
如來應正等覺.於一切法得大自在.盡未來際.饒益有情.爾時
jù shòu shàn xiàn bái fó yán shì zūn yún hé pú sà mó hē sà yǎn jìng fó tǔ fó gào shàn
具壽善現白佛言.世尊.云何菩薩摩訶薩.嚴淨佛土.佛告善
xiàn zhū pú sà mó hē sà cóng chū fā xīn nǎi zhì hòu yǒu cháng zì qīng jìng shēn yǔ yì sān
現.諸菩薩摩訶薩從初發心乃至後有.常自清淨身語意三
cū zhòng yì qīng jìng tā sān zhòng cū zhòng gù néng yǎn jìng suǒ jū fó tǔ jù shòu shàn xiàn
麤重.亦清淨他三種麤重故.能嚴淨所居佛土.具壽善現
fù bái fó yán hé wèi pú sà mó hē sà shēn yǔ yì sān cū zhòng fó gào shàn xiàn ruò hài
復白佛言.何謂菩薩摩訶薩.身語意三麤重.佛告善現.若害
shēng mìng ruò bù yǔ qǔ ruò yù xié xíng shì shēn cū zhòng ruò xū kuáng yǔ ruò
生命.若不與取.若欲邪行.是身麤重.若虛誑語.若

Page 3069

lí jiān yǔ ruò cū è yǔ ruò zá huì yǔ shì yǔ cū zhòng ruò tān yù ruò chēn huì ruò xié jiàn
離間語.若麤惡語.若褻穢語.是語麤重.若貪欲.若瞋恚.若邪見.
shì yì cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà jiè yùn dìng yùn huì yùn jiě tuō yùn
是意麤重.復次善現.若菩薩摩訶薩戒蘊.定蘊.慧蘊.解脫蘊.
jiě tuō zhì jiàn yùn jiē bù qīng jìng yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà
解脫智見蘊.皆不清淨.亦名麤重.復次善現.若菩薩摩訶薩.
qiān tān xīn fàn jiè xīn fèn huì xīn xiè dài xīn sǎn luàn xīn è huì xīn yì míng cū zhòng fù
慳貪心.犯戒心.忿恚心.懈怠心.散亂心.惡慧心.亦名麤重.復
cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī xīn yì míng
次善現.若菩薩摩訶薩.遠離四念住乃至八聖道支心.亦名
cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng
麤重.復次善現.若菩薩摩訶薩.遠離內空乃至無性自性空
xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí zhēn rú nǎi zhì bù sī
心.亦名麤重.復次善現.若菩薩摩訶薩.遠離真如乃至不思
yì jiè xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí kǔ jí miè dào
議界心.亦名麤重.復次善現.若菩薩摩訶薩.遠離苦集滅道
shèng dì xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó
聖諦心.亦名麤重.復次善現.若菩薩摩

Page 3070

hē sà yuǎn lí sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn
訶薩. 遠離四靜慮四無量四無色定心. 亦名麤重. 復次善現.
ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ xīn yì míng cū zhòng hòu cì
若菩薩摩訶薩. 遠離八解脫乃至十遍處心. 亦名麤重. 後次
shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén xīn yì míng cū
善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離空無相無願解脫門心. 亦名麤
zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí jǐ xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì xīn yì
重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離極喜地乃至法雲地心. 亦
míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí yī qiè tuó luó ní mén sān mó
名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離一切陀羅尼門三摩
dì mén xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí wǔ yǎn liù shén
地門心. 亦名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離五眼六神
tōng xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí rú lái shí lì nǎi
通心. 亦名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離如來十力乃
zhì shí bā fó bú gòng fǎ xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn
至十八佛不共法心. 亦名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠
lí wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn
離無忘失法恆住捨性心. 亦名麤重. 復次善

Page 3071

xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì xīn yì míng cū
現. 若菩薩摩訶薩. 遠離一切智道相智一切相智心. 亦名麤
zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí yī qiè pú sà mó hē sà xíng xīn yì
重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離一切菩薩摩訶薩行心. 亦
míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà yuǎn lí zhū fó wú shàng zhèng děng pú
名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 遠離諸佛無上正等菩
tí xīn yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà tān zhuó yù liú guǒ nǎi zhì
提心. 亦名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 貪著預流果乃至
dú jué pú tí yì míng cū zhòng fù cì shàn xiàn ruò pú sà mó hē sà qǐ sè shòu xiǎng xíng
獨覺菩提. 亦名麤重. 復次善現. 若菩薩摩訶薩. 起色受想行
shí xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǎn chǔ nǎi zhì yì chǔ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ sè chǔ nǎi
識想. 亦名麤重. 起眼處乃至意處想. 亦名麤重. 起色處乃
zhì fǎ chǔ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǎn jiè nǎi zhì yì jiè xiǎng yì míng cū zhòng qǐ sè
至法處想. 亦名麤重. 起眼界乃至意界想. 亦名麤重. 起色
jiè nǎi zhì fǎ jiè xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǎn shí jiè nǎi zhì yì shí jiè xiǎng yì míng cū
界乃至法界想. 亦名麤重. 起眼識界乃至意識界想. 亦名麤
zhòng qǐ yǎn chù nǎi zhì yì chù xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǎn chù wèi yuán suǒ
重. 起眼觸乃至意觸想. 亦名麤重. 起眼觸爲緣所

Page 3072

shēng zhū shòu nǎi zhì yì chù wèi yuán suǒ shēng zhū shòu xiǎng yì míng cū zhòng qǐ dì jiè
生 諸 受 . 乃 至 意 觸 為 緣 所 生 諸 受 想 . 亦 名 麤 重 . 起 地 界
nǎi zhì shí jiè xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yīn yuán nǎi zhì zēng shàng yuán xiǎng yì míng cū
乃 至 識 界 想 . 亦 名 麤 重 . 起 因 緣 乃 至 增 上 緣 想 . 亦 名 麤
zhòng qǐ cóng yuán suǒ shēng zhū fǎ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ wú míng nǎi zhì lǎo sǐ xiǎng
重 . 起 從 緣 所 生 諸 法 想 . 亦 名 麤 重 . 起 無 明 乃 至 老 死 想 .
yì míng cū zhòng qǐ bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó mì duō xiǎng yì míng cū
亦 名 麤 重 . 起 布 施 波 羅 蜜 多 乃 至 般 若 波 羅 蜜 多 想 . 亦 名 麤
zhòng qǐ nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng xiǎng yì míng cū zhòng qǐ zhēn rú nǎi zhì bù
重 . 起 內 空 乃 至 無 性 自 性 空 想 . 亦 名 麤 重 . 起 真 如 乃 至 不
sī yì jiè xiǎng yì míng cū zhòng qǐ kǔ jí miè dào shèng dì xiǎng yì míng cū zhòng qǐ
思 議 界 想 . 亦 名 麤 重 . 起 苦 集 滅 道 聖 諦 想 . 亦 名 麤 重 . 起
sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī xiǎng yì míng cū zhòng qǐ sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú
四 念 住 乃 至 八 聖 道 支 想 . 亦 名 麤 重 . 起 四 靜 慮 四 無 量 四 無
sè dìng xiǎng yì míng cū zhòng qǐ bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ
色 定 想 . 亦 名 麤 重 . 起 八 解 脫 乃 至 十 遍 處 想 . 亦 名 麤 重 . 起
kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén xiǎng yì míng cū zhòng qǐ jìng guān dì nǎi zhì rú lái dì
空 無 相 無 願 解 脫 門 想 . 亦 名 麤 重 . 起 淨 觀 地 乃 至 如 來 地
xiǎng yì míng cū
想 . 亦 名 麤

Page 3073

zhòng qǐ jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yī qiè tuó luó ní mén sān
重 . 起 極 喜 地 乃 至 法 雲 地 想 . 亦 名 麤 重 . 起 一 切 陀 羅 尼 門 三
mó dì mén xiǎng yì míng cū zhòng qǐ wǔ yǎn liù shén tōng xiǎng yì míng cū zhòng qǐ rú
摩 地 門 想 . 亦 名 麤 重 . 起 五 眼 六 神 通 想 . 亦 名 麤 重 . 起 如
lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ sān shí èr dà shì xiàng
來 十 力 乃 至 十 八 佛 不 共 法 想 . 亦 名 麤 重 . 起 三 十 二 大 士 相
bā shí suí hǎo xiǎng yì míng cū zhòng qǐ wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng xiǎng yì míng cū
八 十 隨 好 想 . 亦 名 麤 重 . 起 無 忘 失 法 恆 住 捨 性 想 . 亦 名 麤
zhòng qǐ yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yù liú guǒ nǎi
重 . 起 一 切 智 道 相 智 一 切 相 智 想 . 亦 名 麤 重 . 起 預 流 果 乃
zhì dú jué pú tí xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yī qiè pú sà mó hē sà xíng xiǎng yì míng cū
至 獨 覺 菩 提 想 . 亦 名 麤 重 . 起 一 切 菩 薩 摩 訶 薩 行 想 . 亦 名 麤
zhòng qǐ zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yì shēng xiǎng shēng
重 . 起 諸 佛 無 上 正 等 菩 提 想 . 亦 名 麤 重 . 起 異 生 想 . 聲
wén xiǎng dú jué xiǎng pú sà xiǎng rú lái xiǎng yì míng cū zhòng qǐ dì yù xiǎng bàng
聞 想 . 獨 覺 想 . 菩 薩 想 . 如 來 想 . 亦 名 麤 重 . 起 地 獄 想 . 傍
shēng xiǎng guǐ jiè xiǎng rén xiǎng tiān xiǎng nán xiǎng nǚ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yù jiè
生 想 鬼 界 想 . 人 想 . 天 想 . 男 想 . 女 想 . 亦 名 麤 重 . 起 欲 界
xiǎng sè jiè xiǎng wú sè
想 . 色 界 想 . 無 色

Page 3074

jiè xiǎng yì míng cū zhòng qǐ shàn fǎ xiǎng fēi shàn fǎ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǒu jì
界想亦名麤重起善法想非善法想亦名麤重起有記
fǎ xiǎng wú jì fǎ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǒu lòu fǎ xiǎng wú lòu fǎ xiǎng yì míng cū
法想無記法想亦名麤重起有漏法想無漏法想亦名麤
zhòng qǐ shì jiān fǎ xiǎng chū shì jiān fǎ xiǎng yì míng cū zhòng qǐ yǒu wèi fǎ xiǎng wú wèi
重起世間法想出世間法想亦名麤重起有爲法想無爲
fǎ xiǎng yì míng cū zhòng shàn xiàn zhū rú shì děng wú liáng wú biān zhí zhuó zhū fǎ jí zhū
法想亦名麤重善現諸如是等無量無邊執著諸法及諸
yǒu qíng xū wàng fēn bié bìng suǒ fā qǐ shēn yǔ yì yè jí bǐ zhòng lèi wú kān rèn xìng jiē
有情虛妄分別并所發起身語意業及彼種類無堪任性皆
míng cū zhòng zhū pú sà mó hē sà jiē yìng yuǎn lí fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà
名麤重諸菩薩摩訶薩皆應遠離復次善現諸菩薩摩訶薩
xíng shēn bō rě bō luó mì duō yuǎn lí rú shì suǒ shuō cū zhòng zì xíng bù shī bō luó mì
行深般若波羅蜜多遠離如是所說麤重自行布施波羅蜜
duō yì jiào tā xíng bù shī bō luó mì duō ruò zhū yǒu qíng xū shí shí shí xū yǐn shí yǐn xū
多亦教他行布施波羅蜜多若諸有情須食施食須飲施飲須
chē chéng shī chē chéng xū yī fu shī yī fu suí yú suǒ xū zhòng zhòng zì jù suí
車乘施車乘須衣服施衣服隨餘所須種種資具隨

Page 3077

shí suí chǔ xī jiē shī yǔ rú zì suǒ xíng jiào tā yì ěr rú shì shī yǐ chí cǐ shàn gēn yǔ
時隨處悉皆施與如自所行教他亦爾如是施已持此善根與
zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó tǔ lìng sù yuán mǎn lì lè yǒu
諸有情平等共有迴向所居嚴淨佛土令速圓滿利樂有
qíng shì pú sà mó hē sà zì xíng jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō yì jiào
情是菩薩摩訶薩自行淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多亦教
tā xíng jìng jiè nǎi zhì bō rě bō luó mì duō zuò cǐ shì yǐ chí shì shàn gēn yǔ zhū yǒu qíng
他行淨戒乃至般若波羅蜜多作此事已持是善根與諸有情
píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó tǔ lìng sù yuán mǎn lì lè yǒu qíng fù cì
平等共有迴向所居嚴淨佛土令速圓滿利樂有情復次
shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà yǐ tōng yuǎn lì shèng mǎn sān qiān dà qiān shì jiè shàng miào
善現諸菩薩摩訶薩以通願力盛滿三千大千世界上妙
qī bǎo shī fó fǎ sēng shī yǐ huān xǐ fā hóng shì yuǎn wǒ chí rú shì suǒ zhòng shàn gēn
七寶施佛法僧施已歡喜發弘誓願我持如是所種善根
yǔ zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó tǔ dāng lìng wǒ tǔ qī bǎo
與諸有情平等共有迴向所居嚴淨佛土當令我土七寶
zhuāng yǎn yī qiè yǒu qíng suí yì shòu yòng zhòng miào zhēn bǎo ér wú tān
莊嚴一切有情隨意受用衆妙珍寶而無貪

Page 3076

zhuó fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà yǐ tōng yuǎn lì jī zòu wú liáng tiān shàng rén
著.復次善現.諸菩薩摩訶薩.以通願力.擊奏無量天上人
zhōng zhū miào jì lè gòng yǎng sān bǎo jí fó zhì duō gòng yǐ huān xǐ fā hóng shì yuǎn wǒ
中諸妙伎樂.供養三寶.及佛制多.供已歡喜發宏誓願.我
chí rú shì suǒ zhòng shàn gēn yǔ zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó
持如是所種善根.與諸有情平等共有.迴向所居嚴淨佛
tǔ dāng lìng wǒ tǔ cháng zòu rú shì shàng miào jì lè yǒu qíng wén zhě shēn xīn yuè yù ér
土.當令我土常奏如是上妙伎樂.有情聞者.身心悅豫而
wú tān zhuó fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà yǐ tōng yuǎn lì shèng mǎn sān qiān dà
無貪著.復次善現.諸菩薩摩訶薩.以通願力.盛滿三千大
qiān shì jiè rén zhōng tiān shàng zhū miào xiāng huā gòng yǎng sān bǎo jí fó zhì duō gòng yǐ
千世界人中天上諸妙香花.供養三寶及佛制多.供已
huān xǐ fā hóng shì yuǎn wǒ chí rú shì suǒ zhòng shàn gēn yǔ zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu
歡喜.發宏誓願.我持如是所種善根.與諸有情平等共有.
huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó tǔ dāng lìng wǒ tǔ cháng yǒu rú shì zhū miào xiāng huā yǒu qíng
迴向所居嚴淨佛土.當令我土常有如是諸妙香花.有情
shòu yòng shēn xīn yuè yù ér wú tān zhuó fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà yǐ tōng
受用.身心悅豫而無貪著.復次善現.諸菩薩摩訶薩.以通
yuǎn lì yíng
願力.營

Page 3077

bàn bǎi wèi shàng miào yǐn shí gòng yǎng zhū fó dú jué shēng wén jí zhū pú sà mó hē sà
辦百味上妙飲食.供養諸佛獨覺聲聞.及諸菩薩摩訶薩
zhòng gòng yǐ huān xǐ fā hóng shì yuǎn wǒ chí rú shì suǒ zhòng shàn gēn yǔ zhū yǒu qíng
衆.供已歡喜.發宏誓願.我持如是所種善根.與諸有情
píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó tǔ dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ
平等共有.迴向所居嚴淨佛土.當得無上正等覺時.令我
tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi jiē shí rú shì bǎi wèi yǐn shí zì yuè shēn xīn ér wú tān zhuó fù cì
土中諸有情類.皆食如是百味飲食.資悅身心而無貪著.復次
shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà yǐ tōng yuǎn lì yíng bàn zhòng zhòng rén zhōng tiān shàng zhū
善現.諸菩薩摩訶薩.以通願力.營辦種種人中天上諸
miào tú xiāng xì ruǎn yī fu fèng shī zhū fó dú jué shēng wén jí zhū pú sà mó hē sà
妙塗香.細軟衣服.奉施諸佛獨覺聲聞.及諸菩薩摩訶薩
zhòng huò fù shī fǎ bìng fó zhì duō shī yǐ huān xǐ fā hóng shì yuǎn wǒ chí rú shì suǒ
衆.或復施法并佛制多.施已歡喜.發宏誓願.我持如是所
zhòng shàn gēn yǔ zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū yǎn jìng fó tǔ dāng dé wú
種善根.與諸有情平等共有.迴向所居嚴淨佛土.當得無
shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi cháng dé rú shì yī fu tú xiāng suí
上正等覺時.令我土中諸有情類.常得如是衣服塗香.隨
yì shòu
意受

Page 3078

yòng ér wú tān zhuó fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà yǐ tōng yuǎn lì yíng bàn zhòng
用而無貪著.復次善現.諸菩薩摩訶薩.以通願力.營辦種
zhòng rén zhōng tiān shàng suí yì suǒ shēng wǔ miào yù jìng gòng yǎng zhū fó jí fó zhì duō
種人中天上隨意所生五妙欲境.供養諸佛.及佛制多.
dú jué shēng wén bìng zhū pú sà mó hē sà zhòng shī yú yǒu qíng shī yǐ huān xǐ fā hóng
獨覺聲聞.并諸菩薩摩訶薩衆.施餘有情.施已歡喜.發宏
shì yuǎn wǒ chí rú shì suǒ zhòng shàn gēn yǔ zhū yǒu qíng píng děng gòng yǒu huí xiàng suǒ jū
誓願.我持如是所種善根.與諸有情平等共有.迴向所居
yǎn jìng fó tǔ dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi suí xīn
嚴淨佛土.當得無上正等覺時.令我土中諸有情類.隨心
suǒ lè shàng miào sè shēng xiāng wèi chù jìng yìng niàn ér shēng huān xǐ shòu yòng ér wú tān
所樂上妙色聲香味觸境.應念而生.歡喜受用而無貪
zhuó fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng
著.復次善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正
qín fā hóng shì yuǎn zì zhù nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng yì jiào tā zhù nèi kōng nǎi
勤.發宏誓願.自住內空乃至無性自性空.亦教他住內空乃
zhì wú xìng zì xìng kōng zuò shì shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí
至無性自性空.作是事已.復發願言.當得無上正等覺時.
yuǎn wǒ tǔ
願我土

Page 3079

zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng fù cì shàn xiàn zhū pú sà
中諸有情類.不離內空乃至無性自性空.復次善現.諸菩薩
mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì zhù zhēn
摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自住真
rú nǎi zhì bù sī yì jiè yì jiào tā zhù zhēn rú nǎi zhì bù sī yì jiè zuò cǐ shì yǐ fù fā
如乃至不思議界.亦教他住真如乃至不思議界.作此事已.復發
yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí zhēn rú
願言.當得無上正等覺時.令我土中諸有情類.不離真如
nǎi zhì bù sī yì jiè fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō
乃至不思議界.復次善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.
yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì zhù kǔ jí miè dào shèng dì yì jiào tā zhù kǔ jí
勇猛正勤.發宏誓願.自住苦集滅道聖諦.亦教他住苦集
miè dào shèng dì zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ
滅道聖諦.作此事已.復發願言.當得無上正等覺時.令我
tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí kǔ jí miè dào shèng dì fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē
土中諸有情類.不離苦集滅道聖諦.復次善現.諸菩薩摩訶
sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn
薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤發宏誓願.

Page.3080

zì xiū sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī yì jiào tā xiū sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī
自修四念住乃至八聖道支.亦教他修四念住乃至八聖道支.
zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu
作此事已.復發願言.當得無上正等覺時.令我土中諸有
qíng lèi bú lí sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà
情類.不離四念住乃至八聖道支.復次善現.諸菩薩摩訶薩.
xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū sì jìng lǜ sì
行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自修四靜慮四
wú liáng sì wú sè dìng yì jiào tā xiū sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng zuò cǐ shì yǐ
無量四無色定.亦教他修四靜慮四無量四無色定.作此事已.
fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí
復發願言.當得無上正等覺時.令我土中諸有情類.不離
sì jìng lǜ sì wú liáng sì wú sè dìng fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě
四靜慮四無量四無色定.復次善現.諸菩薩摩訶薩行深般若
bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ yì
波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自修八解脫乃至十遍處.亦
jiào tā xiū bā jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ zuò cǐ shì yǐ fù
教他修八解脫乃至十遍處.作此事已.復

Page 3081

fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí bā
發願言.當得無上正等覺時.令我土中諸有情類.不離八
jiě tuō nǎi zhì shí biàn chǔ fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì
解脫乃至十遍處.復次善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜
duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén yì jiào
多.勇猛正勤.發宏誓願.自修空無相無願解脫門.亦教
tā xiū kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng
他修空無相無願解脫門.作此事已.復發願言.當得無上
zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí kōng wú xiàng wú yuǎn jiě tuō mén
正等覺時.令我土中諸有情類.不離空無相無願解脫門.
fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín
復次善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.
fā hóng shì yuǎn zì xiū jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì yì jiào tā xiū jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún
發宏誓願.自修極喜地乃至法雲地.亦教他修極喜地乃至法雲
dì zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū
地.作此事已.復發願言.當得無上正等覺時.令我土中諸
yǒu qíng lèi bú lí jí xǐ dì nǎi zhì fǎ yún dì fù cì shàn xiàn zhū pú sà
有情類.不離極喜地乃至法雲地.復次善現.諸菩薩

Page 3082

mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū yī
摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自修一
qiè tuó luó ní mén sān mó dì mén yì jiào tā xiū yī qiè tuó luó ní mén sān mó dì mén zuò
切陀羅尼門三摩地門.亦教他修一切陀羅尼門三摩地門.作
cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng
此事已.復發願言.當得無上正等覺時.令我土中諸有情
lèi bú lí yī qiè tuó luó ní mén sān mó dì mén fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng
類.不離一切陀羅尼門三摩地門.復次善現.諸菩薩摩訶薩.行
shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū wǔ yǎn liù shén tōng
深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自修五眼六神通.
yì jiào tā xiū wǔ yǎn liù shén tōng zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng
亦教他修五眼六神通.作此事已.復發願言.當得無上正
děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí wǔ yǎn liù shén tōng fù cì shàn xiàn
等覺時.令我土中諸有情類.不離五眼六神通.復次善現.
zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn
諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.
zì xiū rú lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ yì jiào tā xiū rú lái
自修如來十力乃至十八佛不共法.亦教他修如來

Page 3083

shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng fǎ zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng
十力乃至十八佛不共法.作此事已.復發願言.當得無上正
děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí rú lái shí lì nǎi zhì shí bā fó bú gòng
等覺時.令我土中諸有情類.不離如來十力乃至十八佛不共
fǎ fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng
法.復次善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正
qín fā hóng shì yuǎn zì xiū sān shí èr dà shì xiàng bā shí suí hǎo yì jiào tā xiū sān shí èr
勤.發宏誓願.自修三十二大士相八十隨好.亦教他修三十二
dà shì xiàng bā shí suí hǎo zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué
大士相八十隨好.作此事已.復發願言.當得無上正等覺
shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí sān shí èr dà shì xiàng bā shí suí hǎo fù cì
時.令我土中諸有情類.不離三十二大士相八十隨好.復次
shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng
善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏
hóng shì yuǎn zì xiū wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng yì jiào tā xiū wú wàng shī fǎ héng zhù
弘誓願.自修無忘失法恆住捨性.亦教他修無忘失法恆住
shě xìng zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí
捨性.作此事已.復發願言.當得無上正等覺時.

Page 3084

lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí wú wàng shī fǎ héng zhù shě xìng fù cì shàn xiàn zhū
令我土中諸有情類.不離無忘失法恆住捨性.復次善現.諸
pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì
菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自
xiū yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì yì jiào tā xiū yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng
修一切智道相智一切相智.亦教他修一切智道相智一切相
zhì zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū
智.作此事已.復發願言.當得無上正等覺時.令我土中諸
yǒu qíng lèi bú lí yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó
有情類.不離一切智道相智一切相智.復次善現.諸菩薩摩
hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū yī qiè pú
訶薩行深般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自修一切菩
sà mó hē sà xíng yì jiào tā xiū yī qiè pú sà mó hē sà xíng zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán
薩摩訶薩行.亦教他修一切菩薩摩訶薩行.作此事已.復發願言.
dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí yī qiè pú sà mó
當得無上正等覺時.令我土中諸有情類.不離一切菩薩摩
hē sà xíng fù cì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn
訶薩行.復次善現.諸菩薩摩訶薩.行深

Page 3085

bō rě bō luó mì duō yǒng měng zhèng qín fā hóng shì yuǎn zì xiū zhū fó wú shàng zhèng
般若波羅蜜多.勇猛正勤.發宏誓願.自修諸佛無上正
děng pú tí yì jiào tā xiū zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí zuò cǐ shì yǐ fù fā yuǎn yán
等菩提.亦教他修諸佛無上正等菩提.作此事已.復發願言.
dāng dé wú shàng zhèng děng jué shí lìng wǒ tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi bú lí zhū fó wú shàng
當得無上正等覺時.令我土中諸有情類.不離諸佛無上
zhèng děng pú tí rú shì shàn xiàn zhū pú sà mó hē sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō yóu
正等菩提.如是善現.諸菩薩摩訶薩.行深般若波羅蜜多.由
sī yuǎn xíng biàn néng yǎn jìng suǒ jū fó tǔ shàn xiàn dāng zhī shì zhū pú sà mó hē sà
斯願行.便能嚴淨所居佛土.善現.當知是諸菩薩摩訶薩
zhòng suí ěr suǒ shí xíng pú tí dào yìng dé yuán mǎn suǒ qǐ yuǎn xíng jí ěr suǒ shí jīng
衆.隨爾所時.行菩提道.應得圓滿所起願行.卽爾所時.精
qín xiū xué yóu cǐ yīn yuán zì néng chéng jiù yī qiè shàn fǎ yì néng lìng tā jiàn cì chéng jiù
勤修學.由此因緣自能成就一切善法.亦能令他漸次成就
yī qiè shàn fǎ yì néng xiū dé shū shèng xiàng hǎo suǒ zhuāng yǎn shēn yì néng lìng tā jiàn cì
一切善法.亦能修得殊勝相好所莊嚴身.亦能令他漸次
xiū dé shū shèng xiàng hǎo suǒ zhuāng yǎn shēn yóu guǎng dà fú suǒ shè shòu gù shàn xiàn dāng
修得殊勝相好所莊嚴身.由廣大福所攝受故.善現.當
zhī
知

Page 3086

shì zhū pú sà mó hē sà zhòng suǒ xiū yuǎn xíng dé yuán mǎn yǐ gè yú suǒ jū yǎn jìng fó tǔ
是諸菩薩摩訶薩衆 .所修願行得圓滿已 .各於所居嚴淨佛土 .
zhèng dé wú shàng zhèng děng jué shí suǒ huà yǒu qíng yì shēng bǐ tǔ gòng shòu jìng tǔ dà
證得無上正等覺時 .所化有情 .亦生彼土 .共受淨土大
chéng fǎ lè shàn xiàn dāng zhī shì zhū pú sà mó hē sà zhòng yīng xiū rú shì yǎn jìng fó tǔ
乘法樂 .善現 .當知是諸菩薩摩訶薩衆 .應修如是嚴淨佛土 .
wèi bǐ tǔ zhōng cháng bú wén yǒu sān zhòng è qù yì bú wén yǒu zhū è jiàn qù yì bú wén
謂彼土中 .常不聞有三種惡趣 .亦不聞有諸惡見趣 .亦不聞
yǒu tān chēn chí dú yì bú wén yǒu nán nǚ xíng xiàng yì bú wén yǒu shēng wén dú jué yì bú
有貪瞋癡毒 .亦不聞有男女形相 .亦不聞有聲聞獨覺 .亦不
wén yǒu kǔ wú cháng děng bù kě yì shì yì bú wén yǒu shè shòu zì jù yì bú wén yǒu wǒ
聞有苦無常等不可意事 .亦不聞有攝受資具 .亦不聞有我
wǒ suǒ zhí suí mián chán jié diān dǎo zhí zhuó yì bú wén yǒu ān lì yǒu qíng guǒ wèi chà bié
我所執 .隨眠纏結顛倒執著 .亦不聞有安立有情 .果位差別 .
dàn wén shuō kōng wú xiàng wú yuǎn wú shēng wú miè wú xìng děng shēng wèi suí yǒu qíng suǒ
但聞說空無相無願 .無生無滅 .無性等聲 .謂隨有情所
lè chà bié yú shù lín děng nèi wài wù zhōng cháng yǒu wēi fēng hù xiāng chōng jī
樂差別 .於樹林等內外物中 .常有微風 .互相衝擊 .

Page 3087

fā qǐ zhòng zhòng wēi miào yīn shēng bǐ yīn shēng zhōng shuō yī qiè fǎ jiē wú zì xìng wú
發起種種微妙音聲 .彼音聲中 .說一切法皆無自性 .無
xìng gù kōng kōng gù wú xiàng wú xiàng gù wú yuǎn wú yuǎn gù wú shēng wú shēng gù wú
性故空 .空故無相 .無相故無願 .無願故無生 .無生故無
miè shì gù zhū fǎ běn lái jì jìng zì xìng niè pán rú lái chū shì ruò bù chū shì zhū fǎ fǎ
滅 .是故諸法本來寂靜 .自性涅槃 .如來出世 .若不出世 .諸法法
jiè fǎ ěr cháng zhù wèi yī qiè fǎ wú xìng kōng děng bǐ fó tǔ zhōng zhū yǒu qíng lèi ruò
界法爾常住 .謂一切法無性空等 .彼佛土中諸有情類 .若
zhòu ruò yè ruò xíng ruò lì ruò zuò ruò wò cháng wén rú shì miào fǎ yīn shēng shàn xiàn dāng
晝若夜 .若行若立 .若坐若卧 .常聞如是妙法音聲 .善現 .當
zhī shì zhū pú sà mó hē sà zhòng gè zhù suǒ jū yǎn jìng fó tǔ zhèng dé wú shàng zhèng
知是諸菩薩摩訶薩衆 .各住所居嚴淨佛土 .證得無上正
děng jué shí shí fāng rú lái yīng zhèng děng jué jiē gòng chēn zàn bǐ bǐ fó míng ruò zhū yǒu
等覺時 .十方如來應正等覺 .皆共稱讚彼彼佛名 .若諸有
qíng dé wén rú shì zhū fó míng zhě dìng yú wú shàng zhèng děng pú tí dé bù tuì zhuǎn
情 .得聞如是諸佛名者 .定於無上正等菩提 .得不退轉 .
shàn xiàn dāng zhī shì zhū pú sà mó hē sà zhòng gè zhù suǒ jū yǎn jìng fó tǔ zhèng dé wú
善現 .當知是諸菩薩摩訶薩衆 .各住所居嚴淨佛土 .證得無
shàng zhèng

上正

Page 3088

děng jué shí wèi zhū yǒu qíng xuān shuō zhèng fǎ yǒu qíng wén yǐ dìng bù shēng yí wèi wèi shì
等覺時。為諸有情宣說正法。有情聞已。定不生疑。謂為是
fǎ wèi shì fēi fǎ suǒ yǐ zhě hé bǐ zhū yǒu qíng dá yī qiè fǎ jiē jí zhēn rú fǎ jiè fǎ
法為是非法。所以者何。彼諸有情。達一切法皆即真如法界法
xìng yī qiè shì fǎ wú fēi fǎ zhě rú shì shàn xiàn shì zhū pú sà mó hē sà zhòng jiē néng
性。一切是法無非法者。如是善現。是諸菩薩摩訶薩眾。皆能
yǎn jìng rú shì fó tǔ fù cì shàn xiàn shì zhū pú sà mó hē sà zhòng yǒu suǒ huà shēng jù
嚴淨如是佛土。復次善現。是諸菩薩摩訶薩眾。有所化生具
bù shàn gēn wèi yú zhū fó pú sà dú jué jí shēng wén dēng zhòng zhū shàn gēn wèi zhū è
不善根。未於諸佛菩薩獨覺及聲聞等。種諸善根。為諸惡
yǒu suǒ shè shòu gù lí shàn yǒu gù bú wén zhèng fǎ cháng wèi zhòng zhòng wǒ yǒu qíng jiàn
友所攝受故。離善友故。不聞正法。常為種種我有情見。
jí zhū jiàn qù zhī suǒ zhí zàng duò zài duàn cháng èr biān piān zhí shì zhū yǒu qíng zì qǐ xié
及諸見趣之所執藏。墮在斷常二邊偏執。是諸有情。自起邪
zhí yì cháng jiào tā lìng qǐ xié zhí yú fēi sān bǎo qǐ sān bǎo xiǎng yú sān bǎo zhōng wèi fēi
執。亦常教他令起邪執。於非三寶起三寶想。於三寶中謂非
sān bǎo huì bàng zhèng fǎ chèn zàn xié fǎ yóu shì yīn yuán shēn huài mìng zhōng duò
三寶。毀謗正法。稱讚邪法。由是因緣。身壞命終。墮

Page 3089

zhū è qù shòu zhū jù kǔ shì zhū pú sà mó hē sà zhòng gè zhù zì tǔ zhèng dé wú shàng
諸惡趣。受諸劇苦。是諸菩薩摩訶薩眾。各住自土。證得無上
zhèng dēng jué yǐ jiàn bǐ yǒu qíng shěn lún shēng sǐ shòu wú liáng kǔ yǐ shén tōng lì fāng
正等覺已。見彼有情沈輪生死。受無量苦。以神通力。方
biàn jiào huà lìng shě è jiàn zhù zhèng jiàn zhōng cóng è qù chū shēng yú rén qù shēng rén
便教化。令捨惡見。住正見中。從惡趣出。生於人趣。生人
qù yǐ fù yǐ zhòng zhòng shén tōng fāng biàn jiào huà lìng zhù zhèng dìng jù zhōng yóu sī bì
趣已。復以種種神通方便教化。令住正定聚中。由斯畢
jìng bú duò è qù fù lìng qín xiū shū shèng yuǎn xíng mìng zhōng dé shēng yǎn jìng fó tǔ shòu
竟不墮惡趣。復令勤修殊勝願行。命終得生嚴淨佛土。受
yòng jìng tǔ dà chéng fǎ lè rú shì shàn xiàn shì zhū pú sà mó hē sà zhòng jiē néng rú shì
用淨土大乘法樂。如是善現。是諸菩薩摩訶薩眾。皆能如是
yǎn jìng fó tǔ yóu suǒ jū tǔ jǐ qīng jìng gù shēng bǐ yǒu qíng yú yī qiè fǎ bù qǐ yí huò
嚴淨佛土。由所居土極清淨故。生彼有情。於一切法不起疑惑。
wèi cǐ shì shì jiān fǎ cǐ shì chū shì jiān fǎ cǐ shì yǒu lòu fǎ cǐ shì wú lòu fǎ cǐ shì yǒu
謂此是世間法。此是出世間法。此是有漏法。此是無漏法。此是有
wèi fǎ cǐ shì wú wèi fǎ zhū rú shì dēng yí huò fēn bié bì jìng bù shēng yóu
為法。此是無為法。諸如是等疑惑分別。畢竟不生。由

Page 3090

cǐ yīn yuán bǐ yǒu qíng lèi dìng dé wú shàng zhèng děng pú tí shàn xiàn shì wèi pú sà mó
此因緣 . 彼有情類 . 定得無上正等菩提 . 善現 . 是為菩薩摩

hē sà yǎn jìng fó tǔ gōng dé zhī xiàng
訶薩嚴淨佛土功德之相 .

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì sì bǎi qī shí liù
大般若波羅蜜多經卷第四百七十六

Page 3091

Page 3092 – BLANK